REGOLAMENTO (CE) N. 898/2005 DELLA COMMISSIONE

del 15 giugno 2005

recante modifica del regolamento (CE) n. 314/2004 del Consiglio relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 314/2004 del Consiglio, del 19 febbraio 2004, relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe [1], in particolare l'articolo 11, lettera b),

considerando quanto segue:

(1) Nell'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004 figura l'elenco delle persone di cui sono congelati i fondi e le risorse economiche in virtù del regolamento stesso.

(2) La decisione 2005/444/PESC del Consiglio [2] modifica l'allegato della posizione comune 2004/161/PESC [3]. Occorre pertanto modificare in conformità l'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004.

(3) Per garantire l'efficacia delle misure previste dal presente regolamento, esso deve entrare immediatamente in vigore,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004 è sostituito dal testo che figura nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 15 giugno 2005.

Per la Commissione
Eneko LANDÁBURU
Direttore generale delle Relazioni esterne

---

[1] GU L 55 del 24.2.2004, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1488/2004 della Commissione (GU L 273 del 21.8.2004, pag. 12).
[2] Cfr. pag. 37 della presente Gazzetta ufficiale.
[3] GU L 50 del 20.2.2004, pag. 66.

ALLEGATO

«ALLEGATO III

Elenco delle persone di cui all'articolo 6

1. Mugabe, Robert Gabriel	Presidente, data di nascita 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Direttore generale dell'Organizzazione centrale di intelligence, data di nascita 6.11.1960
3. Buka (alias. Bhuka), Flora	Ministro degli affari speciali incaricato delle questioni fondiarie, della riforma agraria e dei reinsediamenti (ex ministro aggiunto presso l'Ufficio del Vice presidente e ex ministro aggiunto incaricato del programma di riforma agraria presso l'Ufficio del presidente), data di nascita 25.2.1968
4. Chapfika, David	Vice Ministro delle finanze (ex Vice ministro delle finanze e dello sviluppo economico), data di nascita 7.4.1957
5. Charamba, George	Segretario permanente — Ministro dell'informazione e della propaganda, data di nascita 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya	ex Vice Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa, data di nascita 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye	Governatore della provincia di Manicaland
8. Chigwedere, Aeneas Soko	Ministro dell'istruzione, dello sport e della cultura, data di nascita 25.11.1939
9. Chihota, Phineas	Vice Ministro dell'industria e del commercio internazionale
10. Chihuri, Augustine	Capo della polizia, data di nascita 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF)
12. Chimutengwende, Chen	Ministro aggiunto per gli affari pubblici e interattivi (ex ministro delle poste e telecomunicazioni), data di nascita 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony	Ministro della giustizia, degli affari giuridici e parlamentari, data di nascita 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	ex Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario, data di nascita 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck	ex Vice Ministro dell'interno, data di nascita 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine	Comandante delle forze di difesa dello Zimbabwe, Generale (ex comandate dell'esercito, generale di divisione), data di nascita 25.8.1956
18. Chiweshe, George	Presidente della commissione elettorale dello Zimbabwe (giudice della Corte suprema e presidente del comitato per la delimitazione controversa), data di nascita 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard	Governatore della provincia di Masvingo (e segretario principale incaricato degli affari speciali presso l'Ufficio del presidente), data di nascita 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa, data di nascita 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 1939
22. Damasane, Abigail	Vice Ministro incaricato della condizione femminile, delle questioni di genere e dello sviluppo sociale
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale (ex ministro aggiunto della sicurezza nazionale presso l'Ufficio del presidente), data di nascita 1.8.1946

24. Gombe, G	Presidente della commissione per la supervisione delle elezioni
25. Gula-Ndebele, Sobuza	ex Presidente della commissione per la supervisione delle elezioni
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministro dello sviluppo economico (ex ministro aggiunto delle imprese pubbliche e delle attività parastatali presso l'Ufficio del presidente), data di nascita 8.3.1940
27. Hove, Richard	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari economici, data di nascita 1935
28. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	ex Governatore della provincia di Masvingo, data di nascita 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona	Ministro dell'informazione e della propaganda, data di nascita 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Governatore del distretto di Harare segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari finanziari, data di nascita 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour	Vice Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione e Vice segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari della gioventù, data di nascita 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray	Governatore della provincia del Mashonaland orientale, data di nascita 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona	ex Ministro delle finanze e dello sviluppo economico, data di nascita 4.4.1949. *NB:* attualmente in custodia cautelare
35. Langa, Andrew	Vice Ministro dell'ambiente e del turismo e ex Vice ministro dei trasporti e delle comunicazioni
36. Lesabe, Thenjiwe V.	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della condizione femminile, data di nascita 1933
37. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	ex Vice Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario, data di nascita 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese	Ministro dell'agricoltura e dello sviluppo rurale (ex ministro delle questioni fondiarie e del reinsediamento agricolo e rurale), data di nascita 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (alias Edina)	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricata della produzione e del lavoro, data di nascita 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben	ex Vice Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione, data di nascita 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona	Presidente della commissione per l'informazione dei media
42. Makoni, Simbarashe	Vice Segretario generale del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari economici (ex ministro delle finanze), data di nascita 22.3.1950
43. Malinga, Joshua	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato delle persone disabili e svantaggiate, data di nascita 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi	Ministro aggiunto (ex Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale), data di nascita 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministro senza portafoglio (ex Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione), data di nascita 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai	ex Vice Ministro dell'industria e del commercio internazionale, data di nascita 10.8.1934
47. Marumahoko, Rueben	Vice Ministro dell'interno (ex Vice Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico), data di nascita 4.4.1948

48. Masawi, Ephrahim Sango	Governatore della provincia del Mashonaland centrale
49. Masuku, Angeline	Governatore della provincia del Matabeleland meridionale [Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricata delle persone disabili e svantaggiate], data di nascita 14.10.1936
50. Mathema, Cain	Governatore del distretto di Bulawayo
51. Mathuthu, Thokozile	Governatore della provincia del Matabeleland settentrionale e Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato dei trasporti e della previdenza sociale
52. Matiza, Joel Biggie	Vice Ministro degli insediamenti rurali e delle infrastrutture sociali, data di nascita 17.8.1960
53. Matonga, Brighton	Vice Ministro dell'informazione e della propaganda, data di nascita 1969
54. Matshalaga, Obert	Vice Ministro degli esteri
55. Midzi, Amos Bernard (Muvenga)	Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario (ex Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico), data di nascita 4.7.1952
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministro degli insediamenti rurali e delle infrastrutture sociali (ex Presidente del Parlamento), data di nascita 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministro dell'interno (ex Vice Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa), data di nascita 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan	ex Ministro aggiunto dell'informazione e della propaganda presso l'Ufficio del presidente, data di nascita 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari	ex Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico (ex Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale), data di nascita 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari giuridici, data di nascita 1945
61. Mpofu, Obert Moses	Ministro dell'industria e del commercio internazionale [ex Governatore della provincia del Matabeleland settentrionale Vice Segretariao del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della sicurezza nazionale], data di nascita 12.10.1951
62. Msika, Joseph W.	Vice Presidente, data di nascita 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George	Governatore della provincia di Midlands, data di nascita 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Ministro aggiunto della scienza e della tecnologia presso l'Ufficio del Presidente (ex Ministro aggiunto presso l'Ufficio del Vice Presidente Msika), data di nascita 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministro della condizione femminile, delle questioni di genere e dello sviluppo sociale [Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato delle questioni di genere e della cultura], data di nascita 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Conservatore generale dello stato civile, data di nascita 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministro dell'istruzione superiore e terziaria (ex Ministro degli esteri), data di nascita 17.12.1941
68. Mugabe, Grace	Moglie di Robert Gabriel Mugabe, data di nascita 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 14.10.1934
70. Muguti, Edwin	Vice Ministro della salute e dell'infanzia, data di nascita 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vice Presidente (ex Ministro delle risorse idriche e dello sviluppo infrastrutturale), data di nascita 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R.	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton	ex Ministro dell'industria e del commercio internazionale, data di nascita 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe	Ministro degli esteri, data di nascita 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa	Ministro delle finanze (ex Ministro dell'istruzione superiore e terziaria), data di nascita 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti	Ministro dei trasporti e delle comunicazioni (ex Vice Ministro dei trasporti e delle comunicazioni), data di nascita 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministro della sicurezza (ex Ministro degli affari speciali presso l'Ufficio del Presidente, incaricato del programma anticorruzione e antimonopoli) (e Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato delle relazioni esterne), data di nascita 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho	Ministro delle risorse idriche e dello sviluppo infrastrutturale
79. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione, generale di brigata in pensione
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Vice ministro dello sviluppo delle piccole e medie imprese e dell'occupazione (ex Vice Ministro dello sviluppo delle piccole e medie imprese), data di nascita 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V.	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha	Generale di brigata (ex Direttore generale dell'Organizzazione centrale di intelligence), data di nascita 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico	Vice Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale (ex Vice Ministro degli esteri), data di nascita 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K.	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della produzione e del lavoro, data di nascita 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF) incaricato della logistica, data di nascita 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della logistica, data di nascita 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester	Vice Ministro dell'agricoltura, data di nascita 4.8.1955
88. Nhema, Francis	Ministro dell'ambiente e del turismo, data di nascita 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa	Presidente del Parlamento (ex Ministro degli affari speciali presso l'Ufficio del Presidente), data di nascita 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben	Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico (ex Tenente generale, Governatore della provincia di Manicaland), data di nascita 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Vice Ministro dei trasporti e delle comunicazioni
92. Nyathi, George	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della scienza e della tecnologia
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministro dello sviluppo delle piccole e medie imprese e dell'occupazione (ex Ministro dello sviluppo delle piccole e medie imprese), data di nascita 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese	Ministro della salute e dell'infanzia (ex Vice Ministro), data di nascita 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari finanziari, data di nascita 28.10.1928

96. Pote, Selina M.	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricata delle questioni di genere e della cultura
97. Rusere, Tino	Vice Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario (ex Vice Ministro delle risorse idriche e dello sviluppo infrastrutturale), data di nascita 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris	Vice Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa
99. Sakupwanya, Stanley	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della sanità e dell'infanzia
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Governatore della provincia del Mashonaland occidentale
101. Sandi o Sachi, E.	Vice segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della condizione femminile
102. Savanhu, Tendai	Vice Segretario dello ZANU (PF), incaricato dei trasporti e della previdenza sociale, data di nascita 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Ministro della difesa, data di nascita 30.3.1944
104. Sekeremayi, Lovemore	Commissario elettorale
105. Shamu, Webster	Ministro aggiunto incaricato dell'attuazione delle politiche (ex ministro aggiunto incaricato dell'attuazione delle politiche presso l'Ufficio del presidente), data di nascita 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato dell'informazione e della propaganda, data di nascita 29.9.1928
107. Shiri, Perence	Generale dell'aviazione, data di nascita 1.11.1955
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Vice Ministro dell'istruzione, dello sport e della cultura, data di nascita 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani	ex Presidente dell'Associazione nazionale dei veterani di guerra, data di nascita 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Capo di gabinetto (successore del n. 117 Charles Utete), data di nascita 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio	Comandante dell'esercito nazionale dello Zimbabwe, Generale di divisione, data di nascita 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari della gioventù
113. Stamps, Timothy	Consigliere per la sanità presso l'Ufficio del presidente, data di nascita 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari finanziari, data di nascita 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T.	Ministro aggiunto dell'indigenizzazione e dell'emancipazione, generale dell'aviazione in pensione [e Segretario del Politburo dello ZANU (PF) incaricato dell'emancipazione e dell'indigenizzazione], data di nascita 8.10.1948
116. Udenge, Samuel	Vice Ministro dello sviluppo economico
117. Utete, Charles	Presidente della commissione presidenziale d'esame sulla riforma agraria (ex Capo di gabinetto), data di nascita 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai	Direttore dell'amministrazione penitenziaria, data di nascita 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick	Vice Ministro della scienza e della tecnologia (N.B. nipote di Robert Gabriel Mugabe)
120. Zvinavashe, Vitalis	Generale in pensione (ex capo di Stato maggiore della difesa), data di nascita 27.9.1943»